

Oeconomicus

Xenophon



OECONOMICUS -

» » »

»

» •

»

» »

•

» » »

» » »

» » » •

» •

» » »

»

»

» »

•

»

» » »

» »

» •

•

» »

•

• »

» » »

•

• »

•

”

”

” •

”

• ”

•

”

”

• ” ”

” • •

”

”

•

•

” ”

”

• ” ”

” •

•

•

”

• ” ”

” •

”

” •

”

” ”

”

” •

” ”

” ” •

” ”

”

”

”

”

”

”

”

”

”

”

”

”

”

”

”

”

”

”

”

”

”

”

”

”

”

” ”

”

•

” ”

” ” ” ”

”

”

”

”

”

” •

” ”

•

”

”

” •

”

”

” ”

” ” ”

” ”

” ”

•

”

” ” ”

” ” ”

•

”

” ”

” ”

•

•

”

”

” •

”

” ”

□

• ”

•

”

”

” •

•

” ”

•

” ”

”

•

” ” ” ”

”

”

”

” ”

•

•

”

”

” ”

•

”

•

” ”

•

” •

” ”

• ” ” ”

•

”

” ”

” ”

”

,

, .

, ,

□ .

.

, , ,

.

.

,

. ,

, , ,

.

, ,

, ,

. , , ,

,

,

, .

,

, ,

, ,

,

□ .

, ,

,

,

, , .

, , , .

ג ג ג

ג ג ג

ג

ג ג ג

ג

ג

ג ג

ג ג ג

ג ג ג

ג ג ג

ג ג ג

ג ג ג

ג ג ג

ג

ג

ג ג

ג ג ג

ג

ג ג ג

ג

ג

[] ,

ג

ג

ג

,
 .
 ,
 .
 , ,
 , , ,
 , , ,
 , ,
 ,
 ,
 ,
 ,
 , , ()
 .
 , ,
 , ,
 .
 .
 , ,
 .
 ,
 .
 .
 ,
 ,
 .
 , ,
 .
 , ,
 ,

”

”

”

•

” ” ” •

•

” ”

•

•

•

• ”

”

•

” ” ”

”

•

” ” ” ”

”

”

” ”

•

” ”

”

”

”

”

”

,

,

,

,

,

.

.

,

, , .

,

,

,

.

,

,

,

.

,

, ,

,

.

.

, .

, ,

.

, ,

,

, ,

,

, .

, , , ,

,

.

, , ,

, ,

, .

,

,

.

,

,

.

, , ,

, ,

.

, , , ,

,

, .

,

•

•

,

, ,

,

•

2

, ,

,

‘ , , ,

,

‘ , , ,

” ” •

,

,

, ,

, [

, ,

•

, ,

•

， ， ， ，

•

•

,

, ,

,

,

,

.

,

.

,

.

.

,

, ,

.

,

,

.

.

.

.

,

, ,

.

.

.

,

.

.

,

, .

.

,

,

.

”
”

”
”
”
”

”

”
”
”
”
”
”
”

”
”
”

”
”
”
”
”
”

”

•

،

،

•

،

•

،

،

•

،

•

،

،

•

•

،

•

،

،

،

،

،

•

،

،

،

،

”

”

”

”

”

”

”

”

”

”

”

”

”

”

”

”

”

”

”

”

”

”

”

”

”

”

”

” ”

” ”

” ” ” ”

”

” ” ” ” ” ”

”

” ” ” ”

”

”

” ” ” ”

”

”

”

”

”

” ” ”

”

”

” ” ”

”

”

”

” ”

” ”

”

”

” ” ” ”

”

” ”

”

”

”

•

”

”

” •

”

”

•

”

• ”

” ”

” •

” ”

” ”

•

” ” ” •

”

•

” ” ” ” ”

” ”

” •

• ” ”

”

•

” ” ” ”

” •

,

, *

.

.

, ,

, ,

.

, , ,

, ,

.

, ,

.

,

.

,

, ,

, ,

.

,

.

•

” ”

”

•

”

” •

” ” ” ” ”

”

•

” ” ”

”

•

•

”

•

”

•

” ”

• ” ”

” ”

”

” ” ”

•

” •

”

”

[illegible]

”

”

” ”

”

”

” *

” ” ”

” *

” *

” ” ”

”

”

”

” ”

” ” ” *

”

” ”

” ” *

”

” *

” ”

”

”

” ”

”

” ” ”

” ”

” ” ”

” ” — ”

” ”

” ” ”

,

,

—,

,

•

,

,

， ， ，

, ,

, ,

•

,

, ,

, ,

,

•

‘ ‘ ‘

， ， ，

,

,

,

;

,

, •

•

”
”
”
”

”
”

”
”

”
”
”
”
”
”

”
”
”
”

”
”
”
”
3
”
”

，
，
，
，
，
—

，
，
，
—

，
，
，
，
，

。

，
，
，
，
，
。

，
，
，
。

□

。

，
，
，

，

，

，

。

” ” ” ”

•

” ”

”

•

” ”

” •

”

•

”

” •

”

”

•

”

•

” ”

• ” ” ”

• ” ”

”

” ” ”

•

”

”

” ” ”

” • ”

•

”

•

•

” •

” ” ”

”

”

” ”

” ”

”

”

”

”

”

” ” ”

”

”

”

”

” ” ”

”

”

”

” ” ”

”

” ”

” ”

” ” ” ”

” ”

” ”

” .

”

”

”

”

.

”

.

”

”

”

”

.

”

”

.

”

”

”

”

.

.

”

”

”

”

”

” ” ”

” ”

”

”

”

[]

” ”

” ”

” ” ” ”

” ”

” ”

”

”

”

” ”

”

” ” ”

”

” ”

”

” ”

”

”

” ” ”

”

”

” •

” ” ” ”

”

” ”

” ”

•

•

•

•

”

”

•

” ” ” •

•

”

”

• ” ” ”

”

”

” •

” ” ” ”

” ”

•

” ”

”

”

”

”

”

”

•

”

•

”

•

”

”

•

”

”

”

•

”

”

”

”

•

”

”

”

”

”

” ”

” ” ”

”

” ”

” ” ” ” ”

” ”

”

”

”

”

” ” ” ”

”

”

” ” ”

” ” ” ” ”

”

” ”

”

”

” ” ” ”

”

”

” ”

”

”

”

•

”

” •

• ”

” •

” ” ”

•

”

•

•

” ” ”

”

•

” ” ” ”

”

” • ” ” ” ”

” ”

”

”

”

” ” ”

” ” • ” ” ” ” ”

•

”

”

”

”

” ” ”

•

”

”

•

”

”

”

”

”

”

”

”

”

”

”

•

”

”

•

”

”

”

•

•

” ” ”

” ” ”

•

” ”

”

” ” ” •

” ” ”

”

•

” ” ”

”

•

” ”

•

”

•

”

”

•

”

•

” ”

”

” ” ” •

•

” ” ”
”
” ”

” ”
” ”

” ”

” ”
” ”
” ”

•

” ”
” • ” ”
” ”
” ” •

” ” ” •
”

”

” •
•

” ” ”
”
•

”
” •

•
” ” ” •

,

,

.

.

.

,

,

, ,

, , ,

.

, , , 1

, , ,

, .

, ,

, ,

, ,

, ,

.

, , ,

,

,

, ,

.

,

, ,

,

.

,

”

• ”

•

• ”

•

”

•

”

”

•

”

”

•

”

”

” •

” ” ”

”

•

”

”

”

”

”

• , , , ,

•

• , ,

,

,

•

, ,

, ,

,

•

, , ,

•

,

•

, , ,

, 3

,

•

,

, ,

• ,

,

•

,

•

”
”

”
” ”

” ” ”

” ”
” ”
” ” ” ” ”
”

”
” ”

”
”
” ” ”

”

” ”
” ”
”

”
”
” ” ”

” ”

” ” ” ”
”

”

” ” ”

”
” ” ”
” ”

”

,

.

.

.

, , ,

,

.

, , ,

,

,

,

, , .

.

, , ,

.

, , ,

() ,

,

.

,

, .

, ,

, . , ,

.

, , .

, , .

, , ,

, .

”

”

” י י

”

”

”

”

” ”

”

”

” ” ” ” ”

” י

” ” ”

” י י

” ”

”

”

”

”

” י י י י

”

”

” ”

” י י

” י י י י

” י י י י

” י

” י י י י

” י י י

” י י

”

”

”

•

”

”

•

”

”

•

”

”

”

”

”

”

”

•

”

”

”

•

”

”

”

”

”

”

”

•

•

" " "

 " " "

"

•

 " " "

 " "

• •

•

 " " •

•

 "

 •

 " " •

 " " "

•

 " "

 [] ,

 " •

 "

• " " "

•

 " •

 " " •

 " " "

• •

 " " "

 "

•

ג ג ג

• ג ג ג

•

•

•

ג ג

ג •

ג ג ג

•

ג ג

ג • ג ג ג

ג

ג ג ג

[

]

•

ג ג ג •

ג •

• ג

ג • ג ג ג

ג ג •

ג ג

ג ג •

ג ג ג ג

•

ג ג ג ג ג

• ג ג ג

•

ג ג

ג ג

ג •

”

”

”

”

”

”

”

”

”

”

”

”

”

”

”

”

”

”

[]

[]

”

”

”

”

”

”

”

”

”

”

”

”

”

”

”

”

”

”

”

”

”

”

”

”

”

”

”

”

”

”

”

”

”

” ”

” ”

” ”

” ”

”

”

” ” ”

”

” ”

” ”

” □

”

”

”

”

”

”

” ” ” ”

□

”

”

”

”

”

” ”

”

•

•

,

6

;

, ,

;

,

, ,

,

, .

,

,

,

, []

•

,

,

,

,

,

.

•

,

•

,

، •

،

،

•

،

•

•

،

،

، ،

•

،

•

[] ،

• ، ،

،

•

، ،

•

•

،

،

.

,

, .

.

, , ,

, .

, , ,

,

, , .

,

.

, , , , ,

.

, ,

,

,

, , .

, , ,

.

,

,

,

, .

,

,

.

.

, ,

, .

, , , ,

□

.

, , ,

,

.

, , , ,

,

, , ,

,

,

.

, , ,

, ,

.

, ,

,

,

, .

, ,

, ,

, .

,

•

”

”

”

•

”

”

”

•

”

”

”

•

” ” ” ” ”

”

” ”

”

•

” ”

” •

” ”

” •

”

”

”

•